



**ST. CHARLES BORROMEO  
ST. GEORGE LITHUANIAN  
ROMAN CATHOLIC CHURCH**



**VIGILIA SOLEMNE DE LA INSTALACION  
CANONICA DE LA SOCIEDAD DE  
ADORACION NOCTURNA**

**THE 22TH SUNDAY IN  
ORDINARY TIME**

**SEPTEMBER 1, 2024**

**WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG**

**PARISH WEBSITE**



# SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

## CLERGY



**REV. ABELARDO VASQUEZ,  
PASTOR**  
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



**REV. CHURCHILL PENN  
PAROCHIAL VICAR**  
PEREPENN@HOTMAIL.COM



**REV. RICARDO BATISTA COMIM  
PAROCHIAL VICAR**  
FRCOMIM@DIOBPT.ORG



**REV. JAVIER I. JUBAL LAZO  
PAROCHIAL VICAR**  
FRJUBAL@DIOBPT.ORG



**REV. BRIAN G. KONZMAN, S.J.  
WEEKEND PRIEST**



**REV. KEVIN O'BRIEN, S.J.  
WEEKEND PRIEST**



**DEACON. DAVID RIVERA,  
DIRECTOR OF  
RELIGIOUS EDUCATION**  
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



**DEACON. FAVIO TAVAREZ**  
TAVAREZ@ICLOUD.COM

## STAFF DIRECTORY

**Mr. Javier Barreneche**, Parish Secretary  
office@stcharlesbridgeport.org

**Mrs. Marilyn Melgar**, Executive Assistant to the Pastor and  
Office Manager  
marilyn@stcharlesbridgeport.org

**Mr. Kevin Melgar**, Parish Soft and Virtus Coordinator  
kevinm@stcharlesbridgeport.org

**Mrs. Jennifer Vargas**, Parish Sponsor and Events Coordinator  
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

**Sandra Fonseca**, Bookkeeper  
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

**Fatima Molina**, Bulletin & Website Editor, Calendar Coordinator  
scbgraphicdesign@gmail.com

**Katey Mejia Osorio**, Office Assistant  
Katey.Mejia@stcharlesbridgeport.org

**Hermanas Comunicadoras Eucarísticas  
del Padre Celestial**  
Lámparas Encendidas  
(203) 447-9896  
lamparasencendidasbprt@gmail.com

**Mrs. Dina Otoni Martins**, Brazilian Coordinator of RE  
mmcatechist@gmail.com

**Mr. Segundo Ruiz**, Youth Group Coordinator of  
sruiz@mfcgc.org

**Mrs. Sally Fernandez**, Trustee

**Mr. Manuel Olivares**, Trustee

**Ms. Sara Orozco**, Finance Council Chairman

**Judy Rivera**, Receptionist/Food Pantry  
judyr06606@yahoo.com

**Mercedes Jimenez**, Saint George's Secretary  
203-335-1797  
secretary@stgeorgebpt.org

# MASS SCHEDULE

## SAINT CHARLES

### WEEKEND MASSES

#### Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),  
7:00pm Portuguese (L.Ch)

#### Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),  
8:45am Spanish (U.Ch),  
10:45am Portuguese (U.Ch),  
11:00am English (L.Ch) ,  
12:45pm Spanish (U.Ch),  
5:00pm Haitian (U.Ch)  
7:00 p.m. Portuguese (U.Ch)



### WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (Chapel)  
Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (Chapel)  
Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)  
Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (Chapel)  
Saturday - 8:00am Spanish (L.Ch)

Chapel - L. Ch: Lower Church

#### CONFESSIONS:

EVERY THURSDAY AT 8:00 P.M-9:00 P.M  
EVERY SATURDAY AT 11:00 AM-12:00 P.M  
& 3:00 P.M.- 4:00 P.M

### PRIEST OFFICE HOURS AT ST. CHARLES BY APPOINTMENT ONLY

FR. ABELARDO- Tuesday & Wednesday: 9:30 am.-12:30 pm.

FR. JAVIER- Thursday: 9:30 am.-12:30 pm.

FR. RICARDO - Friday: 12:30 pm.-3:30pm.

To make an appointment please contact the parish office : (203) 333-2147

## SAINT GEORGE

### WEEKEND MASSES

#### Sabado Vigil (Saturday):

6:30 PM Spanish

#### Domingo (Sunday):

8:30 AM - English  
10:30 AM- Spanish

#### CONFESIONES:

TODOS LOS SÁBADOS A LAS 5:00 PM

#### CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 5:00 PM

### WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.

Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.

Viernes (Friday) - 7:00 p.m.

Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:00 p.m. Adoración

First Friday of the Month -6:00 p.m. Adoration


ADORACIÓN EUCARÍSTICA Y VÍSPERAS

JUEVES A LAS 6:30 P.M.




# GENERAL INFORMATION

## SAINT CHARLES OFFICE

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 1279 East Main Street,  
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org

### OFFICE HOURS

### HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

## PERPETUAL ADORATION CHAPEL CAPILLA DE ADORACION PERPETUA



**OPEN FOR PRIVATE PRAYER  
24 HOURS A DAY / 7 DAYS A WEEK  
IN THE URBAN CENTER**


**ABIERTA PARA ORACION PERSONAL  
7 DIAS A LA SEMANA / 24 HORAS AL DIA  
EN EL CENTRO URBANO**

## SAINT GEORGE OFFICE


### OFFICE HOURS

### HORARIO DE OFICINA

Lunes/ Monday	Closed
Martes/Tuesday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Miercoles/Wednesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Jueves / Thursday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Viernes/Friday	4:00 p.m.- 7:00 p.m

 (203) 335-1797

 office@stcharlesbridgeport.org

 443 Park Avenue Bridgeport, CT 06604

## ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact one of our priests by calling the office

## HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call:

Deacon Rivera at (203) 572-3698

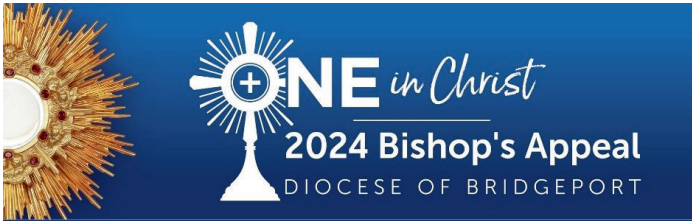
Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

## SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado,  
llame a:

Díacono. David Rivera (203) 572-3698

Díacono. Fabio Tavares 347-307-6875



Serving Our Community by Nourishing the Hungry



- Distributed over 1.0 million meals through our programs, ensuring no family in our care went hungry.
- Provided 54,000 lunches at eight senior centers.
- Delivered over 130,000 meals to elderly homebound clients through our Meals on Wheels service and conducted safety checks.
- Served 101,500 breakfasts, 196,840 lunches, and 103,840 dinners.
- Welcomed 5,527 individuals to shop in our food pantries.
- Provided 800+ turkeys and side dishes to help families with holiday dinners.
- Informed and educated approximately 8,000 households on SNAP benefits and eligibility and supported over 200 households in the application process.

To support the important work of Catholic Charities in our Diocese, please make your gift to the Bishop's Appeal today!  
 Visit: [www.2024BishopsAppeal.org](http://www.2024BishopsAppeal.org)  
 or scan the QR Code!



### Saint Charles Borromeo & Saint George Parish

#### 2024 Bishop's Appeal as of 6/01/24

**ABA Goal: \$33,900**

**Donors to Date: 50 Donors**

We are grateful to the individuals and families who have already made their gift or pledge to the Bishop's Appeal. We are at 84% of our goal of \$8.1. For us to achieve our overall goal it will require the active involvement and personal sacrifice of all members of our faith community. To those who have given, thank you. If you have not yet responded to the 2024 Bishop's Appeal, please set aside a moment to prayerfully consider a gift.



[LEARN MORE](#)

Thank you for your support.

To make a gift, or for more information, please visit us at 2024 BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

## OFFERTORY REPORT

For the Week of  
**August 12 - August 18, 2024**

Sunday Offertory Collection	\$11,076.95
Weekly Offertory Collection	\$463.25
Other Income	\$5,935.00
Online Giving	\$745.00
<b>Total Parish Collection</b>	<b>\$18,220.20</b>

## We Stand with Christ Capital Campaign

[DONATE](#) ❤️



PLEGGED	PAID	BALANCE
\$981,819.47	\$370,742.04	\$611,077.43

**75 million** to invest in the future of our Church

50% directly benefiting our parishes

50% support three foundations to provide long term sustainable funding for Catholic Education, Pastoral Ministries and Catholic Charities

If you have any questions please contact:

Jennifer Vargas

(203) 333-2147 Extension 203

[Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org](mailto:Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org)

# AUGUST MASS INTENTIONS

## SAINT CHARLES BORROMEO

### MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 2024

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Sunday, September 1	11:00 a.m.	Paul Michael Xayarath R. I. P.	Family Xayarath
Monday, September 2	7:30 a.m.	Paul Michael Xayarath R. I. P.	Family Xayarath
Tuesday, September 3	7:30 a.m.	Gumersinda Baez R. I. P.	Neida Orengo
Wednesday, September 4	7:30 a.m.	Dolly's health	Family Xayarath
Wednesday, September 4	7:00 p.m.	Carmen Delia Lopez R. I. P.	Neida Orengo
Thursday, September 5	7:30 a.m.	Anna Maria Valy Prakuson R. I. P.	Atsalin Saounthon
Thursday, September 5	7:00 p.m.	Pablo Perez R. I. P.	Carmen Perez
Friday, September 6	7:30 a.m.	Anna Maria Valy Prakuson R. I. P.	Atsalin Saounthon
Saturday, September 7	8:00 a.m.	Por los devotos de la Virgen del Cisne	Narcisa Jimbo
Saturday, September 7	5:00 p.m.	Targelia Sanchez R. I. P.	Clever Avila
Sunday, September 8	11:00 a.m.	Anna Maria Valy Prakuson R. I. P.	Atsalin Saounthon



## Sanctuary Candle

This week  
the sanctuary candle burns for:

FOR ALL THE TEENS THAT  
ARE AWAY FROM THE  
CHURCH, SO THAT THEY  
MAY FIND THEIR WAY

REQUESTED BY:

## About the Sanctuary Candle...

La vela roja del Santuario junto al tabernáculo simboliza la presencia sacramental de Jesucristo, y sirve como un recordatorio poderoso de Su presencia continua en la iglesia. Esta vela es un símbolo de honor y devoción, reflejando la fe y el amor de la comunidad.

Si desea que la Lámpara del Santuario arda en memoria de un ser querido, para celebrar una ocasión especial o para mantener una intención particular, por favor, realice los arreglos con la Oficina Parroquial. El costo para patrocinar la vela es de \$50.00, y estará encendida durante una semana en su intención.

The red Sanctuary Candle by the tabernacle signifies the sacramental presence of Jesus Christ, serving as a powerful reminder of His continual presence in the church. This candle is a symbol of honor and devotion, reflecting the faith and love of the community.

If you wish to have the Sanctuary Lamp burn in memory of a loved one, to celebrate a special occasion, or to uphold a particular intention, please make arrangements with the Parish Office. The cost to sponsor the candle is \$50.00, and it will burn for one week in your intention.

# FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear Friends,

In this week's Gospel, Jesus addresses the Pharisees, who are focused on ritualistic practices like handwashing before meals. He points out that their emphasis on such traditions has overshadowed the more important commands of God. Jesus reminds us that what truly matters is not merely following external rituals but living according to God's commandments with sincerity and devotion.

Furthermore, Jesus teaches that it's not what we eat that defiles us but what comes from our hearts. This is a powerful reminder that our inner thoughts and actions are what shape our spiritual lives. True purity comes from within and is reflected in our intentions and moral choices, not just in outward practices.

Lastly, Jesus lists various sins—such as envy, malice, and deceit—that come from the heart. He underscores that these internal attitudes and actions can defile us. For us, this means it's essential to examine our hearts, seek forgiveness through the Sacrament of Reconciliation, and strive to live according to God's teachings.

As we continue our journey of faith, let us focus on nurturing our inner lives and aligning our actions with God's will. May we strive to cultivate a heart that reflects His love and grace in all that we do.

In Christ,

Father Abelardo  
Pastor

# DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos Amigos,

En el pasaje de hoy, Jesús se dirige a los fariseos, quienes están enfocados en prácticas rituales como el lavado de manos antes de las comidas. Él señala que su énfasis en tales tradiciones ha opacado los mandamientos más importantes de Dios. Jesús nos recuerda que lo que realmente importa no es simplemente seguir rituales externos, sino vivir de acuerdo con los mandamientos de Dios con sinceridad y devoción.

Además, Jesús enseña que no es lo que comemos lo que nos contamina, sino lo que proviene de nuestros corazones. Esta es una poderosa lección de que nuestros pensamientos y acciones internas son los que dan forma a nuestra vida espiritual. La verdadera pureza proviene de dentro y se refleja en nuestras intenciones y elecciones morales, no solo en prácticas exteriores.

Por último, Jesús enumera diversos pecados—como la envidia, la malicia y el engaño—que provienen del corazón. Él subraya que estas actitudes y acciones internas pueden contaminarnos. Para nosotros, esto significa que es esencial examinar nuestros corazones, buscar perdón a través del Sacramento de la Reconciliación y esforzarnos por vivir de acuerdo con las enseñanzas de Dios.

Mientras continuamos nuestro camino de fe, enfoquémonos en nutrir nuestras vidas internas y alinear nuestras acciones con la voluntad de Dios. Que busquemos cultivar un corazón que refleje Su amor y gracia en todo lo que hacemos.

En Cristo,

Padre Abelardo  
Párroco



# YOUTH CORNER

## "FOLLOW ME HOME"

A HOMECOMING  
TO THE FAITH  
FOR HIGH SCHOOL STUDENTS

September 21 † 3–9:30 PM

St. Matthew Parish  
216 Scribner Avenue, Norwalk

Join us for Mass with Bishop Caggiano, fellowship, service, a Holy Hour with Lee Roessler and more!

Please bring a new or gently used hoodie for the service project.

Event price: \$30 (scholarships available)  
To register, scan the QR code or visit [tinyurl.com/HSFollowMeHome](https://tinyurl.com/HSFollowMeHome)



### ATTENTION ALL YOUTH FROM ST. CHARLES BORROMEO AND ST. GEORGE IN HIGH SCHOOL!

WE WARMLY INVITE AND ENCOURAGE ALL YOUTH PARISHIONERS—WHETHER YOU ARE HAITIAN, BRAZILIAN, HISPANIC, OR ENGLISH-SPEAKING—TO PARTICIPATE IN THIS UPCOMING EVENT.

**TRANSPORTATION:** A BUS WILL BE AVAILABLE TO TRANSPORT EVERYONE. IT WILL PICK YOU UP AND DROP YOU OFF AT THE ST. CHARLES PARKING LOT.

**DONATIONS:** WE ARE COLLECTING NEW OR GENTLY USED SWEATSHIRTS. PLEASE DROP THEM OFF IN THE COLLECTION BOX LOCATED AT THE MAIN ENTRANCE OF ST. CHARLES BORROMEO.

ALL PARTICIPANTS MUST REGISTER AND PAY THE \$30 FEE. SCHOLARSHIPS ARE AVAILABLE TO COVER THE COST IF YOU NEED ASSISTANCE.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, FEEL FREE TO REACH OUT TO SEGUNDO AT 914-420-9065.

WE HOPE TO SEE YOU THERE AND THANK YOU IN ADVANCE FOR YOUR CONTRIBUTIONS!

### ¡ATENCIÓN A TODOS LOS JÓVENES DE SAN CARLOS BORROMEO Y SAN JORGE EN HIGH SCHOOL!

CON MUCHO GUSTO INVITAMOS Y ANIMAMOS A TODOS LOS JÓVENES DE LA PARROQUIA—SEAN HAITIANOS, BRASILEÑOS, HISPANOS O DE HABLA INGLESA—PARA PARTICIPAR EN ESTE PRÓXIMO EVENTO.

**TRANSPORTE:** HABRÁ UN AUTOBÚS DISPONIBLE PARA LLEVAR A TODOS LOS PARTICIPANTES. LOS RECOGERA Y DEJARA EN EL ESTACIONAMIENTO DE SAN CARLOS.

**DONACIONES:** ESTAMOS RECOLECTANDO SUDADERAS NUEVAS O USADAS EN BUEN ESTADO. POR FAVOR, DÉJALAS EN LA CAJA DE COLECCIÓN UBICADA EN LA ENTRADA PRINCIPAL DE ST. CHARLES BORROMEO.

TODOS LOS PARTICIPANTES DEBEN REGISTRARSE Y PAGAR LOS \$30. HAY BECAS DISPONIBLES PARA CUBRIR EL COSTO SI NECESITAN AYUDA.

SI TIENES ALGUNA PREGUNTA, NO DUDES EN CONTACTAR A SEGUNDO AL 914-420-9065.

¡ESPERAMOS VERTE ALLÍ Y GRACIAS DE ANTEMANO POR TUS CONTRIBUCIONES!

# PARISH EVENTS

This past Saturday, August 24, 2024, we celebrated the Solemn Vigil of the Canonical Installation of the Nocturnal Adoration Society. The ceremony was a profound and moving occasion where all members of the society were formally received and instructed. This special event highlighted the dedication and devotion of the society's members as they continue the cherished tradition of night adoration of the Blessed Sacrament. If you are interested in Joining, please check page 15 of the bulletin for contact information.

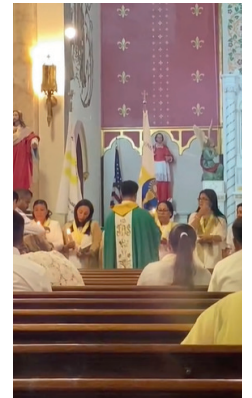
## History of this Society

The Nocturnal Adoration Society originated from the practice of night adoration of the Blessed Sacrament during the Forty Hours devotion, which began in Rome in 1592 under Pope Clement VIII. This devotion was established to offer continuous prayer for the Church during times of great danger, including threats from heresy and invading forces.

In 1809, during the aftermath of the French Revolution and political turmoil in Europe, Father Giacomo Sinibaldi in Rome inspired men to pray through the night before the Blessed Sacrament. His initiative quickly gained popularity, leading to the formation of the Nocturnal Adoration Society in 1810 with official ecclesiastical approval. The society's headquarters were initially at the church of Santa Maria in Via Lata in Rome.

The society expanded rapidly, first to Paris and then to other parts of Europe. It reached Spain in 1877, Mexico in 1881, and the United States in 1882. In the U.S., it began in Boston and Baltimore and later spread to New York City. By 1929, the Society established a national headquarters in New York.

Today, the Nocturnal Adoration Society is present in 36 countries with over 1,000,000 members, continuing its mission of perpetual night adoration and prayer.



# PARISH EVENTS



*Recibe la fuerza  
que viene de lo  
alto*



**REMEMBER: THE YOUTH  
GROUP IS ON BREAK!**

**YOUTH GROUP WILL  
RESUME ON SUNDAY,  
SEPTEMBER 15TH**

**ANY QUESTIONS CONTACT:  
SEGUNDO RUIZ - (914) 420 - 9065**

## *Hora Santa* **Jueves** *Holy Hour* **5 de Septiembre**

Eucaristía por tus intenciones:

**7:00 pm**

Hora Santa:

**8:00 pm**

 Parroquia st. charles Borromeo  
391 ODGEN STREET, 06608  
BRIGDEPORT

 (203)-447-9896



**LÁMPARAS  
ENCENDIDAS**  
Eucaristía. Escándalo de Amor Paternal

*Dios hace nuevas todas las cosas*



SAINT CHARLES BORROME SEMINAR,  
AMBLER, PA CAMPUS

**LET'S PRAY FOR OUR  
SEMINARIAN  
EDWIN PICO!**

COMING SOON...

SAINT CHARLES BORROME PARISH  
& SAINT GEORGE PARISH  
SECOND ANNUAL

**GALA DINNER**

NOVEMBER 2024

**SCG**  
PARISHES

# PARISH EVENTS

## Religious Education Calendar 2024-2025

**\*SEPTEMBER 15- CATECHESIS SUNDAY: ALL CATECHIST'S ATTEND 11AM MASS (ENGLISH)**

**\*LAST SUNDAY OF EACH MONTH -ALL RELIGIOUS ED STUDENTS 11:00AM MASS (LOWER CHURCH)**

**SEPTEMBER 2024**

FRIDAY	SATURDAY
SEPTEMBER 27- CLASS IN SESSION	SEPTEMBER 28- CLASS IN SESSION

**OCTOBER 2024**

FRIDAY	SATURDAY
OCTOBER 4- CLASS IN SESSION	OCTOBER 5- CLASS IN SESSION
OCTOBER 11- CLASS IN SESSION	OCTOBER 12- CLASS IN SESSION
OCTOBER 18- CLASS IN SESSION	OCTOBER 19- CLASS IN SESSION
OCTOBER 25- CLASS IN SESSION	OCTOBER 26- CLASS IN SESSION

**NOVEMBER 2024**

FRIDAY	SATURDAY
NOVEMBER 1- CLASS IN SESSION	NOVEMBER 2- CLASS IN SESSION
NOVEMBER 8- CLASS IN SESSION	NOVEMBER 9- CLASS IN SESSION
NOVEMBER 15- CLASS IN SESSION	NOVEMBER 16- CLASS IN SESSION
NOVEMBER 22- CLASS IN SESSION	NOVEMBER 23- CLASS IN SESSION

**DECEMBER 2024**

FRIDAY	SATURDAY
DECEMBER 6- CLASS IN SESSION	DECEMBER 7- CLASS IN SESSION
DECEMBER 13- CLASS IN SESSION	DECEMBER 14- CLASS IN SESSION
DECEMBER 20- CLASS IN SESSION	DECEMBER 21- CLASS IN SESSION
DECEMBER 27- NO CLASS IN SESSION	DECEMBER 28- NO CLASS IN SESSION

**JANUARY 2025**

FRIDAY	SATURDAY
JANUARY 10- CLASS IN SESSION	JANUARY 11- CLASS IN SESSION
JANUARY 17- CLASS IN SESSION	JANUARY 18- CLASS IN SESSION
JANUARY 24- CLASS IN SESSION	JANUARY 25- CLASS IN SESSION
JANUARY 31- CLASS IN SESSION	

**FEBRUARY 2025**

FRIDAY	SATURDAY
	FEBRUARY 1- CLASS IN SESSION
FEBRUARY 7- CLASS IN SESSION	FEBRUARY 8- CLASS IN SESSION
FEBRUARY 14- CLASS IN SESSION	FEBRUARY 15- CLASS IN SESSION
FEBRUARY 21- CLASS IN SESSION	FEBRUARY 22- CLASS IN SESSION
FEBRUARY 28- CLASS IN SESSION	

**MARCH 2025**

FRIDAY	SATURDAY
	MARCH 1- CLASS IN SESSION
MARCH 7- CLASS IN SESSION	MARCH 8- CLASS IN SESSION
MARCH 14- CLASS IN SESSION	MARCH 15- CLASS IN SESSION
MARCH 21- CLASS IN SESSION	MARCH 22- CLASS IN SESSION
MARCH 28- CLASS IN SESSION	MARCH 29- CLASS IN SESSION

**APRIL 2025**

FRIDAY	SATURDAY
APRIL 4- CLASS IN SESSION	APRIL 5- CLASS IN SESSION
APRIL 11- LAST CLASS IN SESSION	APRIL 12- LAST CLASS IN SESSION

**MAY 2025**

FRIDAY	SATURDAY
MAY 2- RECONCILIATION 5:00PM-7:00PM UPPER CHURCH	MAY 3- RETREAT (TBD)
	MAY 17- HOLY COMMUNION 10:00AM

CONFIRMATION TO BE DETERMINED

\*LAST SUNDAY OF EACH MONTH -ALL RELIGIOUS ED STUDENTS 11:00AM MASS (LOWER CHURCH)

## Registrations For Christmas Gifts & Thanksgiving Turkey!

1st Location:  
Saint Charles  
Parking Lot  
Saturday, Sept 7th

10am - 2pm

&

Sunday, Sept 8th  
12pm - 3pm

Incase of Rain Registrations  
will be in St. Mary's Room in the  
Urban Center

2nd Location:  
Saint George  
Parking Lot  
Saturday, Sept 14th  
1pm - 3pm

**\*YOU MUST HAVE AN ID IN  
ORDER TO REGISTER, AS  
WELL AS YOUR OFFERTORY  
ENVELOP NUMBER\***

### REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION

Every Tuesday and  
Thursday from 4:30 pm to 6:30 pm  
on the second floor of the  
Urban Center.

Classes start on Friday,  
September 27 at 5:30 pm  
and Saturday, September  
28 at 10 am.

### INSCRIPCIONES PARA LA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Martes y Jueves de 4:30pm a  
5:30pm en el segundo piso de el  
Centro Urbano.

Las clases empiezan el  
viernes septiembre 27  
a las 5:30 pm y el  
sábado septiembre 28  
a las 10 am.

# PARISH EVENTS

**Comite GUADALUPANO LOS INVITA**

**A. LA GRAN Noche MEXICANA**

Prepárate para una noche llena de tradición, alegría y orgullo patrio. Celebra con nosotros

**SEPT 14, 2024 6 PM A 12 AM**

El texto del párrafo

parroquia san charles borromeo  
391 ogden st bridgeport ct 06608

**CONTAREMOS. CON VENTA. DE ANTOJITOS MEXICANO Y MUCHOS MAS**

*mas sonidos por anunciar*

**Toro Mecánico**

**ASTROREY MIX SABOROSO**

**SEG** Retiro Espiritual **MARIANO**

*"Maria Nuestra Sra. del Refugio"*

**FR. JAVIER JUBAL.** BIENVENIDA.

**FR. ROLANDO TORRES.** PRÉDICA.

**FR. EDICSON OROZCO** PRÉDICA.

**SR. WILFREDO ORTIZ** MÚSICA

**14 DE SEPTIEMBRE 2024**  
7:30 a.m - 4:00 p.m

Iglesia San Carlos Borromeo  
McGivney Center  
391 Ogden St. Bridgeport.CT

Donación \$10 Incluye desayuno y almuerzo

**CALENDA 2024 SANTÍSIMA VIRGEN DE JUQUILA**

INVITAN:  
LA COMUNIDAD DE SAN JORGE Y SAN CARLOS A LA TRADICIONAL CALENDA

LUNES 2 DE SEPT. INICIANDO EN ST. MARGARET SHRINE 2523 PARK AVE, BRIDGEPORT, CT 06604 4:00PM

CULMINANDO CON LA SANTA MISA, IGLESIA DE SAN JORGE. 433 PARK AVE, BRIDGEPORT CT. 06604

INFORMES:  
(203) 908-5517  
(203) 449-3893  
(203) 335-1797

PARTICIPACIÓN DE: DANZA DE LA PLUMA, CHINAS OAXAQUEÑAS, DANZA DE LOS ZANCUDOS, Y DANZA DE LOS TILICHES

ESPERAMOS CONTAR CON TU PRESENCIA

**DON'T MISS OUT ON ALL THESE FUN UPCOMING ACTIVITIES!**

**SEG** **Caballeros de Colón** Parroquia San Carlos Borromeo Bridgeport, CT Council #12615

**St. Charles Knights of Columbus Car Show**

**DATE: SATURDAY SEPTEMBER 28, 2024**  
**TIME: 1:00PM-6:00PM**

**\$20 Donation Per Car**  
Open to vehicles of all ages

First 60 cars will receive a Dash Board Plaque

Hamburgers, Hotdogs & beverages for sale

ANY QUESTIONS CONTACT:  
**RAUL RUIZ 203-520-9185** RAIN DATE: SATURDAY OCTOBER 5, 2024

**ST. CHARLES PARKING LOT (NEAR MCGIVNEY)**  
391 OGDEN ST BRIDGEPORT, CT 06604

# ANNOUNCEMENTS



**SATURDAY NOVEMBER 23, 2024**  
**DANIEL LIVE ON STAGE**  
 LANCASTER PA  
**TICKETS: \$200 PER PERSON (INCLUDES BUS, SHOW AND LUNCH)**  
 \*\$50 DEPOSIT DUE PER TICKET STARTING JUNE  
**ALL PAYMENTS DUE END OF SEPTEMBER**  
 FOR MORE INFORMATION CONTACT  
 JUANITA MARTINEZ 203-260-8853 OR  
 MAGGIE RUIZ 203-345-4797

*St George Catholic Church*  
 443 Park Avenue, Bridgeport





**GRAN APERTURA**  
**TIENDA DE ARTICULOS RELIGIOSOS**



**Comenzando el Sabado 24 de Agosto**

Horarios: Antes de Cada Misa de Fin de Semana  
 Sabados: 5:45pm - 6:20pm  
 Domingos: 9:45am - 10:20am  
 Sotano Iglesia San Jorge



A PROGRAM AND SERVICE OF THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

**VIRTUS<sup>®</sup> Online**  
**CLASES DE VIRTUS**  
**SÁBADO 28 de Septiembre**  
**A LAS 9 a.m.**  
**ESPAÑOL**

**POR FAVOR REGISTRARSE**  
[www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org)  
 PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA OFICINA  
 203-333-2147  
 Ubicado en la sala en la parte de atrás de la iglesia inferior.

**PANTRY WEEK**



Every second week of each month we are collecting food for people in need.

Semana de despensa:  
 Cada segunda semana de cada mes estamos recolectando alimentos para personas necesitadas.

**DO NUT FUNDRAISER**




**ULTIMO DIA PARA ORDENAR DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE**

LAS DONAS SE ENTREGARAN EL SABADO 28 DE SEPTIEMBRE EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA IGLESIA SAN JORGE DESPUES DE LA MISA DE 6:30PM.

**\$15** POR DOCENA  
 GLAZED DONUTS



Fondos seran utilizados para las reparaciones de la Iglesia San Jorge

Para mas informacion o para hacer una orden favor de contactar a Elizabeth Constante 203-209-4216.  
 Tambien pueden pagar por Zelle (QR Code o Juan23bridgeport@gmail.com)



**zelle**

Made with PosterMyWall.com

**Saint Charles Borromeo**  
 ROMAN CATHOLIC CHURCH

**CLASES PRE-BAUTISMALES**  
**Sábado 7 Y 21 de Septiembre**  
**a las 8 am,**  
**Padres y Padrinos son requeridos para tomar las clases**  
**Por favor llamar a la oficina para registrarse**  
 Ubicado en la iglesia inferior

**Charla Espiritual**  
**Tema: Espíritu de Maldad**



**28 de Agosto, 7:00 p.m**  
**4 de Septiembre, 7:00 p.m.**  
**Iglesia de abajo**

P. Julian Moreno



Parroquia St Carlos Borromeo  
 391 OGDEN STREET  
 BRIDGEPORT, CT 06608

# PARISH GROUPS

## A

### Adoracion Nocturna de Hombres

Inocente Saldivar, 1er Sabado del mes 8PM - 6AM

### Adoracion Nocturna de Mujeres

Elizabeth Saldivar, Ultimo Sabado de Mes 8PM - 6AM

## B

### Men's Rosary Prayer Group

Weekly Wednesday, 7:30Pm - 8:30PM

### Mothers Who Pray for their Children

Every 2 Weeks, Mondays 7:30PM - 8:30 PM

### Rosario de las Familias

Weekly Thursdays and Fridays 7PM - 7:30PM

### Prayer Group

Weekly Tuesdays, 7:30PM - 9:30PM

### Youth Group

Every Two Weeks, Sundays 5PM

## D

### Divino Niño Jesus

Benjamin & Damaris, Tercer Sabado de Mes 5PM

### Disciples of Jesus

Monday at 7:30PM, Urban Center

### Davotion Au Sacre Coeur Group

Fridays 7PM Chapel

## E

### El Amor en Accion

Mercedes Jimenez, Parroquia de San Jorge, Lunes 7:30PM

## F

### Family United of Jesus

Father Penn

## G

### Grupo Carismatico

Elman Rodriguez, Miercoles Despues de la Misa de 7PM

### Grupos Marianos

Maria Monge

### Grupo de Parejas

William & Alicia Ramires, Cada Ultimo Domingo de Mes

## H

### Haitian Youth Group, Angel's of God

Weekly Fridays 7:30PM - 10PM, UC

## J

### Juan XXIII Movimiento

Byron Lopez, Saint George

## K

### Knights of Colombus

Raul Ruiz

## L

### Lazos de Amor Marianos

Maria Angelica Bernal, Saturdays after 8AM Mass

### Grupo de Liturgia

Sundays After Mass

## M

### Movimiento Eclesial Misionero, "Palabra de Dios"

Domigos, Adultos y Ninos de 10:30AM - 12PM, UC

### Ministerio de Lectura

Minerva Almonte

### Ministerio de Damas

Elizabeth Camacho, 2nd Saturday each Month 7:30PM, UC

## N

### Neocatechumenal Way

Victor Melgar, Saturday at 8PM

## P

### Prayer Charismatic Group

Tuesdays 7PM Chapel

### Pastoral Sick Group

Sundays After Mass

## S

### Sagrado Corazon de Jesus

Maria Monge

### Saint Charles Youth Group

Segundo Ruiz, Sundays 5PM - 7PM

Blue - Spanish  
Green - Portuguese  
Red - Creole

IF YOU WOULD LIKE TO ADD YOUR GROUP PLEASE EMAIL  
scbgraphicdesign@gmail.com

OR CALL THE OFFICE  
(203) 333-2147

SI DESEA AÑADIR SU GRUPO, ENVÍE UN CORREO  
ELECTRÓNICO A  
scbgraphicdesign@gmail.com

O LLAME A LA OFICINA  
(203) 333-2147